

# ELECTROLUX

Espresso

# EXPRESSO ESC955

## MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?

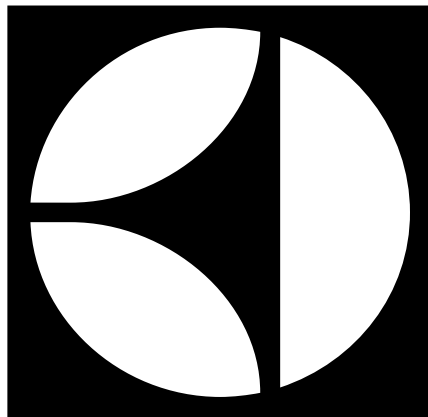
Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>





## Instruction Book

ESC955  
Coffee Maker



3481 E ESC955 02 01 0418

Share more of our thinking at [www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)

[electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)



Electrolux Appliances AB  
S:t Göransgatan 143  
S-105 45 Stockholm  
Sweden



**EN** INSTRUCTION BOOK  
**FR** MODE D'EMPLOI  
**NL** GEBRUIKSAANWIJZING  
**ES** LIBRO DE INSTRUCCIONES  
**PT** MANUAL DE INSTRUÇÕES

# Catalogue

Language of introduction	Page
English	2-7
French	8-14
Dutch	15-20
Spanish	21-26
Portuguese	27-32

**MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET DE LES CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**AVERTISSEMENTS**

- L'appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
  - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - les fermes;
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
  - les environnements de type chambres d'hôtes.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- L'appareil ne doit pas être immergé.
- MISE EN GARDE: L'orifice de remplissage ne doit pas être ouvert en cours d'utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET DETARTRAGE" en page 12&13.

- MISE EN GARDE: Risques de blessures en cas de mauvaise utilisation du produit.
- La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.
- MISE EN GARDE: éviter tout débordement sur le connecteur.
- La cafetière ne doit pas être placée à l'intérieur d'un meuble lorsqu'elle est en cours d'utilisation.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.



**PENSEZ AU TRI !**  
ENSEMBLE RÉDUISONS  
L'IMPACT ENVIRONNEMENTAL  
DES EMBALLAGES

**BARQUETTE ET  
FILM PLASTIQUE**  
  
**À JETER**

**ÉTUI CARTON**  
  
**À RECYCLER**

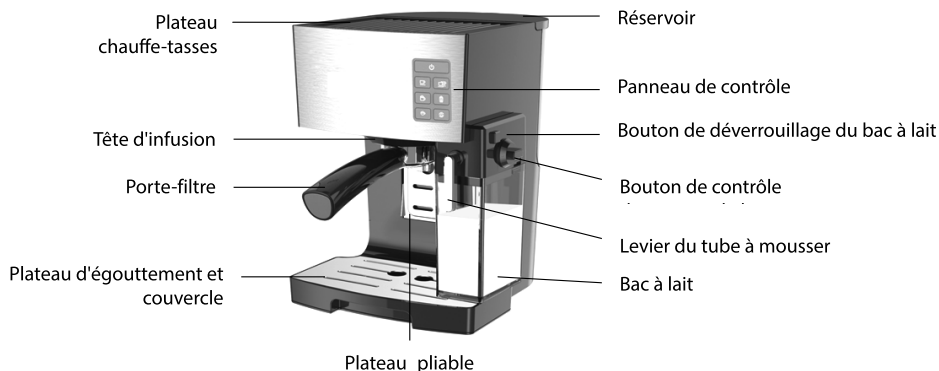


CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR

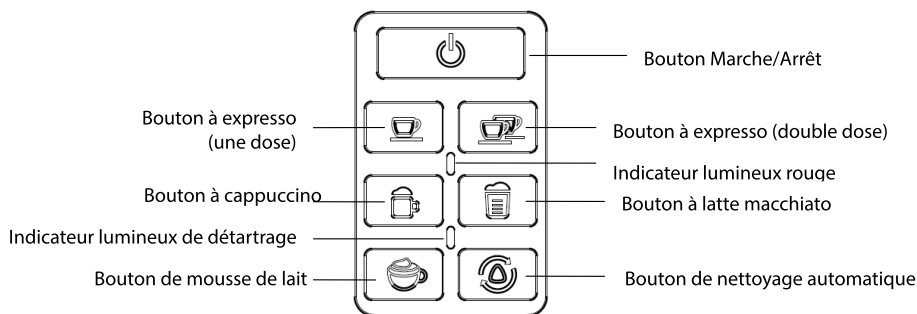
### INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé en plein air.
- Placez toujours la cafetière sur une surface horizontale et stable.
- Ne laissez pas la cafetière sans surveillance quand elle est branchée à une prise d'alimentation.
- Éteignez et débranchez la cafetière de la prise secteur quand vous ne l'utilisez pas et avant de la nettoyer.
- N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas et ne placez pas la cafetière sur une surface chaude ou à proximité d'une source de chaleur.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation suspendre d'un bord de table ou d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
- Ne mettez jamais la cafetière en marche sans eau dans le réservoir.
- Ne touchez pas la cafetière avec les mains mouillées ou humides lors de l'utilisation.
- Attendez toujours que la cafetière ait refroidi avant de la nettoyer.
- Faites attention à ne pas vous brûler avec la vapeur.

### DESCRIPTION



## Panneau de contrôle



## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DE L'APPAREIL

- Enlevez les autocollants et les étiquettes de l'appareil.
- Enlevez et lavez le réservoir d'eau, le bac à lait, le porte-filtre, les 2 filtres et la cuillère de mesure dans de l'eau propre avec un peu de détergent doux. Rincez soigneusement toutes ces pièces et replacez-les sur l'appareil.
- Faites fonctionner l'appareil sur une surface solide et résistante à la chaleur, en laissant un espace d'au moins 30 cm au-dessus et de 20 cm autour de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.
- Suivez les étapes du paragraphe « Fonctionnement » sans verser de café moulu.

## FONCTIONNEMENT

### REPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU

1. Ouvrez le couvercle du réservoir
2. Sortez le réservoir de l'appareil et remplissez-le d'eau froide du robinet, jusqu'à un niveau situé entre les lignes MIN et MAX.
  - N'utilisez jamais d'eau tiède ou d'eau chaude pour remplir le réservoir d'eau.
3. Fermez le couvercle du réservoir d'eau et placez le réservoir dans l'appareil en vous assurant qu'il est bien enclenché en position.

**REMARQUE :** Si le réservoir d'eau est vide, l'indicateur lumineux rouge clignotera et vous entendrez des bips sonores. Remplissez le réservoir avec suffisamment d'eau et appuyez sur n'importe quel bouton pour laisser infuser l'eau dans le système. Les bips sonores s'arrêteront et l'indicateur lumineux rouge s'éteindra.

### REPLIR LE BAC À LAIT

1. Si vous souhaitez préparer un cappuccino ou un latte macchiato, retirez le bac à lait de l'appareil en appuyant sur le bouton de déverrouillage du bac.
2. Soulevez le couvercle et versez la quantité de lait froid désiré. Ne remplissez pas le bac au delà de la ligne MAX.
3. Replacez le bac à lait dans l'appareil en vous assurant qu'il est bien enclenché en position.

### CHOISIR LE FILTRE

Sélectionnez le filtre à utiliser comme suit :

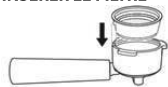


Pour une dose d'expresso, un cappuccino normal ou un latte macchiato normal.



Pour une double dose d'expresso ou deux doses d'expressos, pour un cappuccino fort ou un latte macchiato fort.

### INSÉRER LE FILTRE



Placez le filtre sélectionné dans le porte-filtre.



Pour retirer et nettoyer le filtre, assurez-vous qu'il a refroidi, puis enlevez-le de la rainure du porte-filtre.

## VERSER LE CAFÉ



1. Remplissez le filtre avec du café à espresso moulu frais et fin. Ne versez pas de café en excès.
2. Tamponnez et comprimez le café moulu fermement et uniformément.
3. Nettoyez tout excès de café des bords pour assurer un bon ajustement sous la tête d'infusion et éviter les fuites.

## PLACER LE PORTE-FILTRE

1. Placez le porte-filtre sous la tête d'infusion.
2. Positionnez la poignée de sorte qu'elle s'aligne avec le symbole de verrouillage ouvert  sur l'appareil et s'insère dans la rainure.
3. Tournez lentement la poignée vers la droite jusqu'à ce qu'elle soit alignée avec le symbole de verrouillage fermé  sur l'appareil.



## PLACER LA TASSE

Fixez le plateau d'égouttement et le couvercle sur l'appareil. Placez une tasse sous les becs verseurs.


## RÉCHAUFFER VOTRE TASSE

Mettez l'appareil en marche et après quelques minutes, vous pourrez réchauffer votre tasse en la plaçant sur la surface chauffante en haut de l'appareil.




## METTRE L'APPAREIL EN MARCHÉ

1. Assurez-vous que l'appareil est branché à l'alimentation.



2. Appuyez sur  pour mettre l'appareil en marche.

**REMARQUE IMPORTANTE :** Lorsque l'appareil est branché pour la première fois, le voyant rouge et les voyants de toutes les touches de fonction clignotent. Appuyez sur n'importe quel bouton et la machine pompera une petite quantité d'eau. Puis, le voyant rouge s'éteindra, indiquant que l'appareil est prêt à l'emploi.

3. Appuyez sur n'importe quel bouton de fonction. L'indicateur lumineux du bouton de la fonction sélectionnée clignote pendant le chauffage. Une fois que la lumière cesse de clignoter, le cycle est terminé.

**REMARQUE :** Si vous laissez votre appareil allumé pendant environ 30 minutes sans l'utiliser, votre appareil s'éteindra automatiquement. Appuyez sur  pour remettre l'appareil en marche.

## PRÉPARER UN EXPRESSO

- a. Appuyez sur  pour infuser une dose simple
- b. Appuyez sur  pour infuser une double dose.

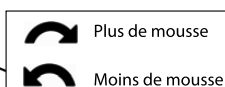
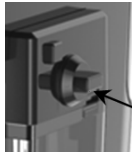
Si vous voulez utiliser une petite tasse pour préparer un expresso, rabattez le plateau pliable pour le mettre à plat.



L'appareil commencera à préparer l'espresso selon votre sélection. L'indicateur lumineux sur le bouton sélectionné clignotera. Lorsque le cycle est terminé, l'indicateur lumineux du bouton cessera de clignoter. Votre expresso est maintenant prêt à être dégusté.

## PRÉPARER UN CAPPUCCINO :

Avant de préparer votre cappuccino, réglez la quantité de mousse de lait que vous désirez en tournant le bouton de contrôle de la mousse vers la droite pour obtenir plus de mousse et vers la gauche pour réduire la quantité de mousse. Dépliez le tube à mousser à l'aide du levier.




Appuyez sur  pour infuser le cappuccino.

**Important :** Assurez-vous de nettoyer le tube à mousser après l'utilisation. Référez-vous au paragraphe « Nettoyage et détartrage ».

### PRÉPARER UN LATTE MACCHIATO

Avant de préparer votre latte macchiato, ajustez la quantité de mousse en fonction de vos préférences en tournant le bouton de contrôle de la mousse vers la droite pour obtenir plus de mousse et vers la gauche pour réduire la quantité de mousse. Dépliez le tube à mousser à l'aide du levier.



Appuyez sur  pour infuser le latte macchiato.

**Important :** Assurez-vous de nettoyer le tube à mousser après l'utilisation. Référez-vous au paragraphe « Nettoyage et détartrage ».

### AJOUTER DE LA MOUSSE DE LAIT SUPPLÉMENTAIRE OU SÉPARÉMENT

L'appareil vous permet également d'ajouter manuellement de la mousse de lait à votre boisson ou de préparer de la mousse de lait séparément.

1. Pour ajouter plus de mousse de lait à votre boisson, placez votre boisson sur le plateau de l'appareil et assurez-vous que le tube à mousser est dirigé vers le centre de votre tasse.

2. Appuyez sur  et l'appareil commencera à produire de la mousse de lait supplémentaire. Une fois terminé, appuyez de nouveau sur  pour arrêter l'appareil.


3. Pour faire mousser le lait séparément, suivez les mêmes instructions mais placez une tasse vide sur le plateau de l'appareil à la place.

- La mousse de lait peut être utilisée pour le macchiato, le chocolat chaud, le chai latte, etc.

### NETTOYAGE ET DÉTARTRAGE

Éteignez et débranchez la machine de la prise secteur. Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le nettoyer.

Nettoyez le bac à lait.

1. Placez une grande tasse vide sous le tube à mousser et assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau.
2. Placez le tube à mousser dans la tasse vide.
3. Appuyez sur  pour activer la fonction de nettoyage automatique.
4. Une fois terminé, jetez le contenu de la tasse.
5. Retirez le bac à lait de l'appareil et jetez le lait restant.
6. Rincez et lavez soigneusement le bac à lait et le couvercle avec de l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez ces pièces. N'utilisez pas de nettoyant chimique ou abrasif.

Nettoyage du plateau d'égouttement et du couvercle

Retirez le couvercle, puis enlevez le plateau d'égouttement de l'appareil.

Videz le plateau d'égouttement et nettoyez-le ainsi que le couvercle sous l'eau courante.

Nettoyage du porte-filtre, des filtres et de la tête d'infusion

Enlevez le porte-filtre et jetez la mouture à expresso. Lavez le porte-filtre et les autres filtres avec de l'eau chaude savonneuse et rincez-les bien.

Fixez le porte-filtre (sans filtre) sur l'appareil.

Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le réservoir à eau.

Placez une grande tasse vide sous les becs verseurs.

Appuyez sur  pour mettre l'appareil en marche et appuyez sur  pour infuser une dose simple d'expresso.



## Nettoyage du réservoir d'eau

Retirez le réservoir d'eau de l'appareil et jetez l'eau restante.

Il est recommandé de vider le réservoir entre chaque utilisation. Lavez-le avec de l'eau savonneuse, rincez-le bien et essuyez-le.




## Nettoyage de l'appareil

Essuyez le boîtier avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à recruser car ils peuvent endommager le revêtement de la surface.

**ATTENTION** : N'immergez pas l'appareil dans l'eau.

## Détartrage

Lorsque l'indicateur lumineux de détartrage s'allume, détartrez l'appareil à l'aide d'un produit de détartrage pour les bouilloires.

1. Remplissez le réservoir avec de l'eau et le détartrant jusqu'à la ligne MAX. (Référez-vous aux instructions du détartrant pour connaître la proportion d'eau et de détartrant à verser).
2. Placez un pot ou une tasse sur le plateau de l'appareil et sous les becs verseurs.
3. Branchez le câble d'alimentation à une prise murale et appuyez sur .
4. Appuyez sur  et la solution commencera à circuler dans l'appareil.
5. Placez un pichet sous le tube à mousser. Remplissez le bac à lait avec de l'eau
6. Appuyez sur  pour activer la fonction de nettoyage automatique.
7. Une fois la procédure terminée, jetez le contenu du pichet.
8. Répétez les étapes ci-dessus si nécessaire en utilisant uniquement de l'eau du robinet pour rincer toute solution restante dans l'appareil.

## SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques nominales : 220-240V~ 50-60Hz  
1240-1450W

## MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement. Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune. Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

**Hotline Darty France**

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

**Hotline Vanden Borre**

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

ELECTROLUX 11 / 06 / 2018